

**FREUDE.  
JOY.  
JOIE.  
BONN.**

## **Jubiläumswochenende 10 Jahre Bonn - Cape Coast**

30. November bis 2. Dezember 2018

Brotfabrik Bonn





Liebe Bonnerinnen und Bonner, liebe Ghana-Freunde,

vor 10 Jahren wurde die Projektpartnerschaft zwischen den Städten Bonn und Cape Coast ins Leben gerufen. Seitdem hat sich die Städtekooperation zu einer lebendigen Partnerschaft entwickelt, die auf bürgerschaftlicher Ebene seit Beginn vom Partnerschaftsverein Bonn – Cape Coast unterstützt wird. Beide Städte verbindet ein enger Austausch in wichtigen Themenfeldern wie Klimawandel und Umweltschutz sowie Jugend, Medien und Kultur. Ein zentrales gemeinsames Anliegen dabei war und ist die Renaturierung der Fosu Lagune. Dazu wurden zahlreiche gemeinsame Projekte realisiert, von Abfallmanagement über den Aufbau eines Umweltbildungszentrums bis hin zu gemeinsam entwickelten Theaterstücken zum Thema.

In den zehn Jahren der Partnerschaft ist also einiges passiert – es ist Zeit, auf das Erreichte zurückzublicken und einen Ausblick in die Zukunft zu geben. Gemeinsam mit Ihnen möchten wir dieses Jubiläum mit einem bunten Programm feiern. Auftakt der Feierlichkeiten ist am 30. November 2018 um 19.30 Uhr. Weiter geht es mit Theaterstücken, Konzerten, Podiumsdiskussionen und Ausstellungen. Wir freuen uns, Ihnen am Wochenende vom 30. November bis zum 2. Dezember 2018 zahlreiche Einblicke in die Partnerschaft zu geben und Cape Coast in Bonn zu erleben.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

*Ashok Sridharan*

Ashok Sridharan

Oberbürgermeister der Stadt Bonn



## **Zehn Jahre Bonn – Cape Coast – Zehn Jahre gelebte Partnerschaft**

Alle Veranstaltungen finden in der Brotfabrik (Kreuzstraße 16, 53225 Bonn) statt und sind, sofern nicht anders vermerkt, öffentlich und kostenfrei. Bei einigen ist eine Anmeldung erforderlich unter [Bonn-CapeCoast@bonn.de](mailto:Bonn-CapeCoast@bonn.de).

### **Programm**

**Freitag, 30. November 2018**

**19 Uhr • Foyer**

#### **Eröffnung der Fotoausstellung**

Gezeigt werden Impressionen aus der Stadt Cape Coast sowie fotografische Einblicke in verschiedene Partnerschaftsprojekte. Die Ausstellung wird vom 30. November bis 2. Dezember 2018 gezeigt und ist während der Öffnungszeiten der Brotfabrik frei zugänglich.

**19.30 Uhr • Bühne**

#### **Eröffnung des Jubiläumswochenendes**

Es sprechen Ashok Sridharan, Oberbürgermeister der Stadt Bonn, Dr. Stephan Holthoff-Pförtner, Minister für Bundes- und Europaangelegenheiten sowie Internationales des Landes Nordrhein-Westfalen, Dr. Nana Ato Arthur und Ernest Arthur, Delegation Cape Coast, Anthony Thompson, Vorsitzender des Vereins Partnerschaft Bonn-Cape Coast e. V..



**20.00 Uhr • Bühne**  
**Westafrikanische Welten –**  
**Erzähltheaterprogramm aus Cape Coast**

Ghanaische Autorinnen und Autoren stellen den Brückenschlag zwischen den Partnerstädten her. Mit Gedichten, kurzen Essays, Lyrik, Prosa, Ananse-Märchen und Adowa-Tanz lassen sie die Gäste Ghana erleben. Dazu gibt es ein interaktives Programm mit Claret Genneper, Anthony Thompson und Jan-Philipp Tödtle.

**21.30 Uhr • Theatersaal**  
**Empfang – Get-together**  
mit kulinarischen Spezialitäten aus Ghana.

**Samstag, 1. Dezember 2018**

**14.30 Uhr • Bühne**  
**Cape Coast – Eine Stadt stellt sich vor**

Stephen Dankwah, leitender Mitarbeiter des Cape Coast Castle Museum, präsentiert anhand von Fotos und Videos Geschichte und Gegenwart der Stadt Cape Coast mit Fokus auf das UNESCO-Weltkulturerbe von Cape Coast.

**16.30 – 17.30 Uhr • Ballettraum**  
**Tauche ein in das Leben Cape Coasts –**  
**Workshop „Ghana praktisch erleben“**

BOBA Africa vermittelt den Teilnehmenden in ihrem Workshop Leben und Alltag, aber auch das Feiern in Ghana. Die Gäste werden zum Mitmachen animiert und erfahren die Kultur der Partnerstadt hautnah. Verbindliche Anmeldung bitte unter [Bonn-CapeCoast@bonn.de](mailto:Bonn-CapeCoast@bonn.de).



### **18 Uhr • Bühne**

#### **10 Jahre Partnerschaft Bonn – Cape Coast: Erwartungen, Ereignisse und Erfolge**

Podiumsdiskussion mit in der Partnerschaft engagierten Institutionen und Vereinen zu Reflektion und Ausblick der Städtekooperation. Dabei sind unter anderem Stadt Bonn, Stadt Cape Coast, Verein Partnerschaft Bonn – Cape Coast, Hochschule Bonn-Rhein-Sieg und ANDO – modular aid. In einer parallelen Ausstellung werden die Projekte der Partnerschaft vorgestellt.

### **19.30 Uhr • KulturKneipe**

#### **Ghanaisches Buffet**

mit Köstlichkeiten aus Westafrika.

### **20.15 Uhr • Bühne**

#### **Cape Coast tanzt**

BOBA Africa präsentiert traditionelle Musik und Tanz aus Ghana. Das All-Stars-Ensemble hat sich ganz der traditionellen west- und südafrikanischen Trommelmusik verschrieben. Die Performance dieser Musiker ist bestens dazu geeignet, die Gemüter von Alltagsgedanken abzulenken und den Körper in Schwung zum Tanzen zu bringen.

**STADT.  
CITY.  
VILLE.  
BONN.**

Herausgeber:

Der Oberbürgermeister der Bundesstadt Bonn,

Kulturamt/Presseamt, Fotos: ©Schwarte,

November 2018, gedruckt auf 100% Recyclingpapier

zertifiziert mit dem Blauen Engel, Auflage: 3000



**22 Uhr • KulturKneipe**

**Global Beats Ghana feat. Ali T and DeeJay Obo**

Ghanaische Rhythmen erobern die Welt (mit Producern und DJs). Als Teil des World-Beat-Projekts gilt DJ Ali T seit Jahren als Spezialist für Global und Oriental Beats, die die Welt musikalisch auf die Tanzfläche bringen. Gemeinsam mit DeeJay Obo aus Cape Coast mischen sie aktuelle Clubsounds mit westafrikanischen Rhythmen. Tanzen garantiert!

**Sonntag, 2. Dezember 2018**

**13 Uhr • Kinemathek**

**Film „Adagio in Accra“ mit anschließendem Publikumsgespräch**

Dieser musikalische Schulhof-Film (60 Minuten) erzählt, wie Kinder und Lehrer zu Orchester und Chor zusammenwachsen. Über kulturelle Grenzen hinweg verbindet das gemeinsame Musizieren. Mal mit Vivaldi, mal mit ghanaischen Gesängen, Klangkollagen oder von Kinderliedern begleitet, erleben wir die heiße Probephase vor dem ersten großen Auftritt.

Regisseur Gero Heckel und Dirigent Markus Baisch werden persönlich anwesend sein, um Ihre Fragen zu beantworten.

**BONN IST  
BEETHOVEN.**

**WEIL ZUSAMMENSPIEL  
DIE WELT VERBINDET.**